

# EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)  
KW 50, 11. Dezember 2015  
Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

## Vorrundenabschluss im Klösterli



Die erste Hälfte der Saison ist vorbei, und es ist Zeit für ein erstes Fazit. Die erste Mannschaft liegt mit 7 Punkten Rückstand auf Rang 4, und die zweite Mannschaft liegt 4 Punkte vor den Abstiegsrängen auf Platz 8; beide in der 4. Liga.

Die A-Junioren haben in der letzten Runde gerade noch den Ligaerhalt geschafft. Kleiner Wermutstropfen, die B-Junioren mussten aufgrund zu weniger Mitglieder zurück-

gezogen werden. Die C-Junioren wurden trotz 8 Siegen in 9 Spielen leider nur Zweite.

Wie auch im letzten Jahr durften die beiden Aktivmannschaften den Vorrundenabschluss in der Wirtschaft zum Klösterli feiern. René Heierli lud zu Salat, Steak und Pommes. Diesem Ruf folgten rund 50 Mitglieder. Ein herzliches Dankeschön an René und sein Team.

Der FC mitsamt seinen Mitgliedern verabschiedet sich nun in die Winterpause. Wir bedanken uns bei allen Sponsoren, Gönnern und Wohlgesinnten herzlich für die geleistete Unterstützung und wünschen Ihnen allen eine geruhige und besinnliche Adventszeit. ●

*Stefan Leuenberger,  
Pressechef FC Neukirch-Egnach*



**Frischgeschnittene  
Christbäume**

*vom Bio - Hof  
aus eigener Kultur*

**Verkauf ab 14. Dezember**

*täglich von 9.00 - 18.30 Uhr  
Sonntag 20. Dez. bis 16.00 Uhr*

*bei Fam. Nagel im Rank Winden  
Tel. 071 477 10 05*

**Der Hofladen voll feiner,  
überraschender Geschenke.**



**Öpfelfarm**

Monika & Roland Kauderer  
Olmishausen 18 · 9314 Steinebrunn · 071 470 01 23  
Mi 13-19 Uhr und Sa 8-17 Uhr

**Prinzessin.**



**FRANZ**  
SCHMUCKSTÜCKE

[www.franzschmuck.ch](http://www.franzschmuck.ch)



Mehr Erfolg durch Farbinserate – 071 466 70 50





*Ein Engel kam und sprach:  
Du sollst nicht länger leiden, lass einfach los  
und lass dich treiben. Ich breite meine Flügel  
aus, gemeinsam fliegen wir nach Haus.*

Mit schwerem Herzen und in liebevoller Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer allerliebsten

## Susanna Schönholzer-Bruder

18. März 1949 bis 2. Dezember 2015

Wir sind sehr traurig, lassen Dich aber los mit  
Liebe, Achtung und Dankbarkeit für alles, was Du für uns getan  
hast. Wir vermissen Dich so sehr!

In Liebe und grosser Trauer:  
Hugo Schönholzer-Bruder  
Daniel und Angela Kirchmeier-Rutishauser  
mit Salome Riana Jaron und Tobia  
Urs Kirchmeier und Manuela Brunswiler  
Heinz Bruder

Traueradresse:  
Hugo Schönholzer, Buch 30, 9322 Egnach

Die Abdankung mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,  
16. Dezember 2015, um 14.00 Uhr in der Kirche Neukirch-  
Egnach im Familien- und Freundeskreis statt.  
Besammlung auf dem Friedhof.



## Gemeinde Egnach

### Öffentliche Planaufgabe

Gestützt auf § 29 ff. des kantonalen Planungs- und  
Baugesetzes (PBG) und gemäss Beschluss des  
Gemeinderates Egnach vom 8. Dezember 2015, wird  
öffentlich aufgelegt:

### Aufhebung Quartierplan Steinebrunn-Unterdorf und Gestaltungsplan Neuhaus

Gemeindehaus  
während den Büroöffnungszeiten: Bauverwaltung  
2. Obergeschoss, Bahnhofstr. 81, Neukirch-Egnach

### 11. Dezember 2015 bis 31. Dezember 2015

Während der Auflagefrist kann jedermann, der durch die  
Pläne oder die dazugehörigen Vorschriften berührt ist und  
ein schutzwürdiges Interesse hat, schriftlich und begründet  
beim Gemeinderat Egnach, 9315 Neukirch-Egnach,  
Einsprache erheben.

Neukirch-Egnach, 8. Dezember 2015

Gemeinderat Egnach

## Wichtiger Schritt

**Über 100 Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Egnach nahmen  
letzten Samstag an der durch die Schulbehörde einberufenen Zukunfts-  
konferenz zum Thema «Dezentrale Schulstandorte Primar – wie wei-  
ter?» teil.**

Alle Beteiligten nutzten die Chance und brachten sich und ihre per-  
sönlichen Meinungen in den zahlreichen Diskussionen aktiv mit ein.  
Vielen wurde im Verlauf des Morgens bewusst, wie unterschiedlich  
die Meinungen zum Thema Schulstandorte und die Visionen von  
einer guten Schule sind.

Trotzdem gelang es nach über vier Stunden intensiver Arbeit und  
dank der Führung des Moderatorenteams, der Schulbehörde eine  
Liste mit Leitsätzen zum Thema Schulstandorte zu überreichen.  
Diese sollen in die künftige Strategie der Schulstandortplanung ein-  
fliessen.

Wir, die IG Pro Ringenzeichen und die IG Schule im Dorf, danken  
an dieser Stelle allen Mitwirkenden für ihr Engagement. Wir schät-  
zen es sehr, dass die Behörde einen Rahmen geschaffen hat, in wel-  
chem sich alle Parteien intensiv mit dem Thema Schule und Schul-  
standorte auseinandersetzen konnten.

Wir freuen uns jetzt schon darauf, die Früchte unserer Arbeit bestau-  
nen zu können, wenn die Behörde am 17. März 2016 über die Ergeb-  
nisse der Strategieplanung informieren wird. ●

*IG Pro Ringenzeichen und IG Schule im Dorf*

## Gemeinde Egnach



**Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr**  
wünschen wir allen Einwohnerinnen und Einwohnern.  
Vielen Dank für die kooperative Zusammenarbeit im zu  
Ende gehenden Jahr.

Bitte beachten Sie, dass unsere **Büros und die  
Sammelstelle Werkhof über die Festtage** ab  
Donnerstag, 24. Dezember 2015, 10.30 Uhr bis  
Montag, 4. Januar 2016, 08.00 Uhr **geschlossen  
bleiben**.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich, ab  
Montag, 4. Januar 2016 wieder für Sie da zu sein.

Die Gemeindeverwaltung Egnach lädt Sie herzlich zum  
**Apéro am Steg am 24. Dezember 2015 um 11.00 Uhr**  
anlässlich des **Adventsfensters Nr. 24** ein.

Gemeinderat und Verwaltung

**Bestattungsamt:** Bei Todesfällen melden Sie sich unter  
Tel. 071 474 77 67.

**Vorinformation:** In diesem Jahr werden die zu  
entsorgenden Christbäume durch den Werkhof,  
eingesammelt. Der Sammeltag ist am Freitag, 8. Januar  
2016.

## Die Evangelische Kirchengemeinde legt das Budget 2016 vor

Zur Kirchgemeindeversammlung am vergangenen Donnerstag konnte Jürg Stacher, der Präsident der Kirchenvorsteherschaft, 49 Kirchbürgerinnen und Kirchbürger begrüssen.

Wichtigstes Traktandum war das Budget 2016: Der Voranschlag für 2016 weist bei einem Aufwand von Fr. 904'140.– und bei einem Ertrag von Fr. 878'200.– einen Rückschlag von Fr. 25'940.– aus. Die Pflegerin Monika Scherrer stellte mit verschiedenen Grafiken die Aufwände und Erträge anschaulich dar und erläuterte einige Abweichungen zum Budget vergangener Jahre. So gibt es zum Beispiel 2016 Mehrausgaben für das Konfirmandenlager in München. Die Jugendherberge, in der die Konfirmandinnen und Konfirmanden bisher untergebracht waren, musste die Reservierung für 2016 stornieren, da sie als Flüchtlingsunterkunft benötigt wird. Pfarrerin Simone Dors musste kurzfristig eine neue Unterkunft suchen und wurde nur in einer höheren Preisklasse fündig. Kosten verursachen werden auch die Reparatur von Rissen in der Kirchendecke und die Ausbesserung

der Friedhofsmauer. Im Kirchenkeller muss eine Abwasserpumpe installiert werden, da immer wieder Regenwasser eindringt. Und schliesslich muss auch die Heizungsanlage für das Pfarrhaus und das Kirchgemeindehaus ersetzt werden.

Das Budget für das kommende Jahr wurde einstimmig genehmigt. Auf der Traktandenliste stand auch die Information über die Neugestaltung des Kircheninnenraumes. Hier musste Jürg Stacher die Anwesenden vertrösten: Er verwies auf kurzfristige Veränderungen der Ausgangslage, deren komplexe Auswirkungen zuerst abgeklärt werden müssten. Nach einer kurzen Versammlung ohne Diskussionen stimmte der Kirchenchor noch ein Weihnachtslied an und lud zum Mitsingen ein.

Anschliessend konnten die Anwesenden bei Kaffee, Tee und Kuchen noch ein wenig im Kirchgemeindehaus verweilen. ●

*Evangelische Kirchengemeinde Egnach*

Gemeinde Egnach

## Letzte Frist – Krankenkassen- Prämienverbilligung

Die Ermittlung der anspruchsberechtigten Personen für die Prämienverbilligung 2015 erfolgt aufgrund der provisorischen Steuerrechnung 2014. Sind Sie der Meinung, dass Sie aufgrund Ihrer Steuerfaktoren bezugsberechtigt sind?

Dann melden Sie sich bis spätestens am 23. Dezember 2015 bei der Krankenkassenkontrollstelle Egnach (071 474 77 77, sarah.nold@egnach.ch). Anspruchsberechtigt sind Sie, wenn Ihre einfache Steuer 2014 unter Fr. 800.00 liegt. Kinder bis und mit Jahrgang 1997 sind bezugsberechtigt, wenn das steuerbare Vermögen der Eltern null ist und die provisorische einfache Steuer 2014 unter Fr. 1'600.00 liegt. Falls Sie bereits einen Antrag erhalten haben, aber diesen noch nicht eingereicht haben, sollten Sie dies bis Ende Jahr

tun. Alle Antragsformulare, welche beim Sozialversicherungszentrum Thurgau erst im 2016 eingehen, werden nicht mehr bearbeitet! Prämienverbilligung müssen Sie bei dieser Gemeinde beantragen, an welcher Sie am 1. Januar 2015 Ihren steuerrechtlichen Wohnsitz hatten.

Falls sich aufgrund der Schlussrechnung der Steuern 2015, welche Sie erst im 2016 erhalten, verschlechterte wirtschaftliche Verhältnisse nachweisen lassen, kann innert 30 Tagen nach Rechtskraft der Schlussrechnung eine Neubemessung der Prämienverbilligung 2015 beantragt werden. Seit 1. Januar 2014 erfolgt die Auszahlung direkt an die Krankenkasse. ●

*Krankenkassenkontrollstelle*

## Kirchengemeinden

### Evangelisch Egnach

#### Freitag, 11. Dezember

19.00 Uhr Andacht im Advent in der Kirche, Pfrn. Simone Dors (bis 19.30 Uhr).

#### Sonntag, 13. Dezember (3. Advent)

9.45 Uhr Gottesdienst musikal. Begleitung durch den Kirchenchor (Chorprojekt) Pfr. Gerrit Saamer. Kuchenverkauf nach dem Gottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden. Fahrdienst: Uschi Staub, Telefon 071 477 25 18  
17.00 Uhr Kindergottesdienst-Weihnacht in der Kirche.

#### Mittwoch, 16. Dezember

17.00 Uhr Fiire mit de Chliine, Gottesdienst für Kinder von 3 bis 5 Jahren und deren Eltern, in der Kirche.

#### Freitag, 18. Dezember

19.00 Uhr Andacht im Advent in der Kirche (bis 19.30 Uhr).

[www.kirche-egnach.ch](http://www.kirche-egnach.ch)

### Katholisch Steinebrunn

#### Freitag, 11. Dezember

19.00 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Adventsfeier der FG im Kirchgemeindehaus.

#### Sonntag, 13. Dezember (3. Adventssonntag)

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit den Taubblinden und Pfr. Marcel Ruepp.

#### Dienstag, 15. Dezember

6.15 Uhr Rorategottesdienst, anschl. Frühstück im Kirchgemeindehaus.

#### Donnerstag, 17. Dezember

Adventskonzert der Musikschule Egnach in der Kirche Steinebrunn.

## Einladung zum Gottesdienst vom 3. Advent

**Herzliche Einladung zum Gottesdienst vom 3. Advent (13. Dez.) mit viel Musik in der evangelischen Kirche Neukirch. Beginn 9.45 Uhr.**

Der Projektchor singt alte und neue Advents- und Weihnachtslieder aus aller Welt.

Mitwirkende

- Theo Stähli, Leitung
- Regula v. Toszeghi und Ursula Hartz, Violinen
- Moric v. Toszeghi, Bratsche
- Maurus Rüttimann, Cello
- Daniel Stöckli, Orgel

Pfr. Gerrit Saamer hält den Gottesdienst.

Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher und wünschen allen eine friedliche Advents- und Weihnachtszeit, en guete Rutsch und Gottes Segen im neuen Jahr. ●

*Evangelischer Kirchenchor Egnach*

## Musikschule Egnach

**Die Volksschulbehörde hat an ihrer Sitzung vom 1. Dezember 2015 den Projektauftrag «Optimierung Musikschule» genehmigt.**

Ziel dieses Projektauftrages ist es, im nächsten halben Jahr die strategische Ausrichtung sowie die bestehende Führungsstruktur der Musikschule zu präzisieren. Im Weiteren soll an einer Schärfung des Auftragsprofils der Musikschulleitung gearbeitet und deren Kernaufgaben konkretisiert werden. Nach dem Schulleitungswechsel im Sommer 2014 und den Umbauarbeiten des Musikschulhauses mit dem damit verbundenen Umzug in die neue Infrastruktur im Sommer 2015 erscheint nun der Zeitpunkt für eine interne Überarbeitung der Organisationsstruktur richtig. ●

*Volksschulgemeinde Egnach*

Gemeinde Egnach

## Baubewilligungen

Bewilligt am 1. Dezember 2015

- Fraschina Brigitte, Zellholz 4, 9315 Neukirch - Fassadenrenovation, Zellholz 4, 9315 Neukirch
- Heartofdarkness Müller Remo und Sylvia, Romanshorerstrasse 144, 9322 Egnach - Werbeelement beleuchtet, Romanshorerstrasse 144, 9322 Egnach
- Hertach-Kägi Paul und Verena, Arbonerstrasse 7, 9315 Neukirch - Aufbau und Installation 2 Lager-Container und feststehendes Pagodenzelt, Arbonerstrasse 7, 9315 Neukirch
- Rügger Martin, Schochenhausstrasse 7, 9315 Neukirch - Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe Split, Parz. Nr. 567, Schochenhausstrasse 7, 9315 Neukirch ●

*Bauverwaltung Egnach*

## Belohnung für fleissiges Sparen

Früh übt sich – für fleissige Sparer und solche, die es noch werden wollen: Am 2. Dezember hat die Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn anlässlich der Adventszeit einen Kässelitag durchgeführt. Über 200 junge Kundinnen und Kunden durften wir in Neukirch oder Romanshorn willkommen heissen. Das Ersparte wurde von der Münz-zählmaschine gezählt und anschliessend auf das Konto einbezahlt. Als kleines Dankeschön, wie auch als Ansporn für zukünftiges Sparen, durfte jedes Kind ein kleines Geschenk in Form eines Grittibänz in Empfang nehmen. ●

*Ursula Schmid,  
Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn*

## Einladung zur Adventsfeier

Glühwein, Glühmost, Schöggeli, Mandarini.... was braucht es mehr, um einen adventlichen Abend miteinander zu verbringen. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst am Freitag, den 11. Dezember, um 19 Uhr, lädt die Frauengemeinschaft alle herzlich zur anschliessenden Adventsfeier ins Kirchgemeindehaus Steinebrunn ein. ●

*Doris Aeschlimann, FGS Steinebrunn*

Gemeinde Egnach

## Gemeindebibliothek Neukirch

**Das Buch, es gibt mir Stille in einer immer lauter werdenden Welt (Kurt Weidemann).**

Bei uns finden sie solche Bücher, aber auch Bücher mit Spannung und Unterhaltung. Zum Beispiel:

- Die Sturmschwester, von Lucinda Riley;
- Der Mittagstisch, von Ingrid Noll;
- Oma lässt grüssen und sagt, es tut ihr leid, von Fredrik Backman;
- Der Ruf des Kuckucks, von Robert Galbraith,
- Die Pilgerjahre des farblosen Herrn Tazaki, von Haruki Murakami;
- Elsässer Erbschaften, von Jean-Jacques Laurent;
- Takeover, von Adler-Olsen;
- Die Menschen, die es nicht verdienen, von Hjort+Rosenfeldt;
- und mehr.

Auch viele Weihnachtsbilderbücher warten auf kleine «Leser».

Am Montag, 21. Dezember, 18.30 bis 20.30 Uhr, laden wir wieder zum Weihnachtsapéro in der Gemeindebibliothek Neukirch ein. Letzte Buchausgabe vor den Festtagen!

Am Montag, 4. Januar 2016, sind wir wieder für Sie da. Allen frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr wünscht ●

*Regula Diem, Bibliothekarin*

## Chlausabend des FTV Egnach am 7.12.2015

Am 7. Dezember trafen sich 29 Frauen des FTV zum alljährlichen Chlausabend.

Nach einem wunderschönen Nachspaziergang von Egnach nach Neukirch trafen wir gegen 19.30 Uhr im weihnachtlich dekorierten Alterswohnheim in Neukirch ein, wo wir herzlich von Hr. Meinrad Senn in seiner Cafeteria in Empfang genommen wurden.

Das Menu, das aus 3 Gängen bestand, hat allen sehr gut geschmeckt. An dieser Stelle ein grosses Lob an die Küche und ein Dankeschön an Hr. Senn, welcher sich sehr gastfreundlich und grosszügig zeigte.

Selbst beim Lottomatch hat sich Hr. Senn in witziger und unterhaltsamer Art zur Ziehung der Glücks-Zahlen bereit erklärt. Gut genährt und mit viel Nüssli und Mandarinli im Bauch haben wir uns zu später Stunde im dicken Nebel auf den Heimweg gemacht.



Organisiert wurde der Chlausabend diesmal durch die «Gruppe 3». An dieser Stelle nochmals vielen herzlichen Dank für diesen gemütlichen und gelungenen Anlass. ●

*Die Aktuarin Andrea Schoch*

## Spendenaktion der Klasse 2Eb

Die Schülerinnen und Schüler der achten Klasse 2Eb im Sekundarschulhaus Gristenbühl haben sich dazu entschlossen, eine Spendenaktion für «Jeder Rappen zählt» zu veranstalten. Unter diesem Namen sammeln Radio SRF3, SRF2 und die Glückskette dieses Jahr für Kinder und Jugendliche zwischen 15 und 25 Jahren, die in Not sind, sowohl in der Schweiz als auch im Ausland.

Die Eltern einer Schülerin haben sich bereit erklärt, dass die 15 Klassenmitglieder der 2Eb einen Stand an ihrer traditionellen Weihnachtsausstellung bei Radio TV Studerus, Winden aufbauen dürfen. Am Samstag, 12. Dezember, freuen sich die Jungs und Mädels zwischen 12 und 17 Uhr auf Ihren Besuch an der Alten Poststrasse 1 in Winden.

Fleissig und mit viel Liebe wurde diese Woche in der Schule gebastelt und gebacken.

Es erwarten Sie schöne Geschenkideen zu Weihnachten: Unter anderem werden wir Sie mit Papierengeln, Kaffeekapsel-Figuren, selbst gemachten Weihnachtskarten und auch leckeren Zöpfen für den Sonntagsbrunch verzaubern. Die Besucher haben die Möglichkeit, den Wert der Produkte beim Kauf selbst zu bestimmen. So erhofft sich die Klasse, möglichst viel Geld zusammenzukriegen, um diejenigen finanziell zu unterstützen, denen es leider nicht so gut geht wie ihnen. Packen Sie Ihre Familie, Freunde und Verwandte und machen Sie einen besinnlichen Samstagsausflug zum Spendenstand der Klasse 2Eb bei Radio TV Studerus. Vielen Dank im Voraus für Ihre tatkräftige Unterstützung und das zahlreiche Erscheinen. Herzliche Grüsse, die engagierte Klasse 2Eb. ●

*Giulia Stamm und Simon Schwedes*



### Filmprogramm

**Heimatland – ein gewaltiger Sturm braut sich über der Schweiz zusammen**

**Freitag, 11. Dezember, und Samstag, 19. Dezember, jeweils um 20.15 Uhr;** von Michael Kruppenacher, Jan Gassmann, Lisa Blatter, Gregor Frei, Benny Jaberg, Carmen Jaquier, Jonas Meier, Tobias Nölle, Lionel Rupp, Mike Scheiwiler

*Schweiz 2015 | Dialekt/Französisch mit d/f-Untertiteln | ab 14 Jahren | 99 Min.*

**Truman – zwei beste Freunde aus Kindheitstagen treffen sich wieder**

**Samstag, 12. Dezember, um 20.15 Uhr;** von Cesc Gay, mit Ricardo Darín, Javier Cámara, Dolores Fonzi

*Frankreich 2015 | Originalversion, d-Untertitel | ab 12 Jahren | 109 Min.*

**Alles steht Kopf – Wut, Angst, Freude, Ekel, Kummer (Inside out)**

**Sonntag, 13. Dezember, und Dienstag, 29. Dezember; jeweils um 17.30 Uhr;** von Pete Docter, mit den Stimmen von Bill Hader, Amy Poehler und Mindy Kaling

*USA 2014 | Deutsch | ab 6 (10) Jahren | 102 Min.*

**La Passion d'Augustine – sie geht ihren Weg und wächst über sich hinaus**

**Dienstag, 15. Dezember, und Mittwoch, 23. Dezember, jeweils um 20.15 Uhr;** von Léa Pool, mit Céline Bonnier

*Kanada 2015 | Originalversion, mit d-Untertitel | ab 10 (12) Jahren | 103 Min.*

**Imagine waking up tomorrow and all music has disappeared – was bleibt uns?**

**Mittwoch, 16. Dezember, um 20.15 Uhr;** von Stefan Schwieter, mit Bill Drummond

*Schweiz/Deutschland 2015 | Originalversion, mit d/f-Untertitel | ab 10 (12) Jahren | 90 Min.*

**Hallå Hallå – ein Ort der Liebe**

**Donnerstag, 17. Dezember, und Dienstag, 22. Dezember, jeweils um 20.15 Uhr;** von Maria Blom, mit Maria Sid, Johan Momeberg und Tina Raborg

*Schweden 2014 | Originalversion, mit d/f-Untertitel | ab 10 (12) Jahren | 97 Min.*

**Irrational Man – ein abgründiger Philosophie-Krimi**

**Freitag, 18. Dezember, um 20.15 Uhr, und Samstag, 2. Januar 2016, um 17.30 Uhr;** von Woody Allen, mit Emma Stone und Joaquin Phoenix

*USA 2015 | Deutsch | ab 14 (16) Jahren | 96 Min.*

**Demnächst im Kino Roxy**

**Chroniken von Narnia – der König von Narnia**  
Sonntag, 20. Dezember, um 17.30 Uhr

**Kino Roxy**

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn  
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

## Chlausabend beim Schützenhaus

Schon ist der letzte Anlass der Dorfvereinigung Egnach wieder vorüber. Am letzten Sonntag haben sich viele Familien aus Egnach getroffen um, den Chlaus beim Schützenhaus zu begrüssen.

Gegen den grossen Hunger gab es feine Hot-Dogs und eine ausgezeichnete, selbst gemachte Kürbissuppe. Herzlichen Dank an dieser Stelle an Andrea und Stöffel Müller, welche dieses Jahr diesen Gaumenschmaus für den Chlausabend nochmals zubereitet haben! Für den Durst standen Orangepunsch und Glühwein bereit. Und dann war es soweit, und unser lieber Samichlaus kam mit Schmutzli und den beiden Eseli den Weg entlang. Durch den Nebel, aber dank der vielen Papierlaternen, welche überall den Weg säumten, fand er den Weg zum Schützenhaus.

Die Kinder folgten ihm mit den Eltern, und



dann gings los mit Versli aufsagen, wenn denn eines aufgesagt wurde. Manch eines wäre zu lange gegangen, und ein anderes wollte dann doch nicht mehr über die Lippen

kommen. Mit viel Geduld hörte er den Kindern zu, machte Scherze und verteilte Komplimente, die schönen selbst gestrickten / gehäkelteten Mützen der Kinder haben es ihm angetan. Ob er wohl nächstes Jahr auch eine bekommt...?

Danke lieber Samichlaus, dass Du auch dieses Jahr den Weg zu uns gefunden hast! Den Abend liessen wir gemütlich an den Lagerfeuern ausklingen. Der Vorstand der Dorfvereinigung Egnach dankt allen ganz herzlich für ihr Kommen. Es freut uns, dass jedes Jahr so viele Familien den Weg zum Schützenhaus finden und wir alle gemeinsam und stimmungsvoll die Adventszeit beginnen können. Und so freuen wir uns jetzt schon auf das nächste Jahr und hoffen, Sie alle bei unseren Anlässen wieder begrüssen zu dürfen! ●

*Für den Vorstand: Isabelle Streckeisen*

### Gemeinde Egnach

## 60 plus

**Spielnachmittag , 17. Dezember 2015 von 14-16.45 Uhr im Egnacherhof**

Spiele sind vorhanden. Eigene Lieblingsspiele sind aber willkommen. Wir freuen uns auf einen fröhlichen Nachmittag.

### Theaterbesuch in St. Gallen

Wir treffen uns am 10. Januar um 16.30 Uhr im Foyer des Stadttheaters in St. Gallen. Dort werde ich die Billette verteilen. Für die gemeinsame Anfahrt melde ich mich kurzfristig bei Euch.

**Winterwanderung am Dienstag, 16. Februar 2016, in der Lenzerheide**

Bei der Firma Schönholzer ist der Car reserviert. Genaue Abfahrtszeit wie auch näheres Programm wird noch bekannt gegeben. Die Kosten betragen für Fahrt ca. 30.– bis 34.–, je nach Anmeldung. Ab dem 16. Dezember nehme ich gerne Eure Anmeldung entgegen. Wir hoffen, dass die Frau Sonne uns dieses Mal begleiten wird. Anmeldung an: Doris Huber, Telefon 071 477 26 54 oder dorishuber01@bluewin.ch  
Eine frohe Advents- und Weihnachtszeit. ●

*Doris Huber, Kommission für Altersfragen*

## Gesangsverband ehrt 5 Sänger aus Neukirch-Egnach

**Vierzig neue Veteranen mit 30 Jahren und 20 Ehrenveteranen mit 50 Jahren in einem Chor konnte der Thurgauer Kantonal-Gesangsverband am 28. November ehren. Darunter sind 3 Veteranen und 2 Ehrenveteranen aus dem Männerchor Neukirch-Egnach.**

Singen erzeugt Glückshormone. Wer an der Veteranenehrung in Tägerwilen teilnahm, der wurde bewusst oder unbewusst an dieses Erfolgsrezept erinnert. Es war erstaunlich, wie rüstig die 60- bis 80-jährigen Sängerinnen und Sänger zur Ehrung auf die Bühne schritten. Die rund hundertjährige Bürgerhalle in Tägerwilen mit ihrer eindrucksvollen Architektur bot den passenden Rahmen für die Veteranenehrung. Von unserem Männerchor wurden Pius Isenring, Peter Leisibach und Adolf Meier in die Reihe der Veteranen aufgenommen. Auch bei den Ehrenveteranen war Neukirch-Egnach mit Werner Holzer und Walter Züllig überdurchschnittlich vertreten. Bei der Ehrung von Werner Holzer wurde erwähnt, wie viel ihm das Singen bedeutet: In seinen 50 Jahren im Chor hat er wohl weniger als 10 Mal in einer Probe gefehlt. Pius Isenring konnte an der Feier leider



*Peter Leisibach, Walter Züllig, Werner Holzer und Adolf Meier (von links. Entschuldigt: Pius Isenring).*

nicht teilnehmen, weil er einen Auftritt mit der Sängerrunde vom Bankplatz beim Schweizerischen Blindenverband hatte. Ein Blick in die Bürgerhalle mit den rund 120 Anwesenden zeigte nebenbei, dass der Männerchor Neukirch-Egnach nicht nur bei den Veteranen gut vertreten ist, sondern, dass er auch zu den eher wenigen Chören mit recht jungen Mitgliedern gehört. Er gratuliert seinen Jubilaren nochmals ganz herzlich und freut sich auf neue Sänger, welche den Chor mit seiner guten Mischung aus jungen und älteren Sängern noch etwas verjüngen. Lassen Sie sich von unserem vielseitigen Repertoire überraschen. ●

*Ruedi Gehring*

## Vorgezogene Weihnachten für einen Alterswohnheim-Bewohner

**Ganz seinem täglichen Ritual folgend, sitzt Herr H. – ein Bewohner des Alterswohnheim Neukirch-Egnach – nach dem Nachtessen noch draussen in der Kühle. Nein, nicht dass er sich frische Luft gewünscht hätte, sondern täglich nach dem Essen genehmigt sich Herr H. eine Zigarette zum Nachtisch. Und geraucht wird draussen!**

Hier hat er Zeit zum Nachdenken, wie es weitergehen soll. Ihn beschäftigt vor allem die Zukunft, die Zukunft mit seinem «Chlapf», wie er sein Moped liebevoll nennt. Ja, diese Maschine ist doch deutlich in die Jahre gekommen, und fast nichts mehr funktioniert. Bis die Karre jeweils an kalten Morgen wieder anläuft, dauert es eine Ewigkeit, und auch der Ölverbrauch ist bald höher als der Benzinverbrauch. Ja, ja, diesen Winter wird der «Chlapf» vermutlich nicht überstehen und was dann? «Man schaut mir zwar gut im Alterswohnheim, aber Geld haben die auch keines für einen neuen «Chlapf», brummt er. Auch die Dame von der Vormundschaftsbehörde habe ihm erklärt, dass nicht einmal für die Reparatur des Mopeds Geld vorhanden sei! Dabei sind die täglichen Ausflüge auf dem Moped noch seine einzige



Abwechslung. Da kann er seine schwierige Jugend, aber auch seinen ganzen Lebenslauf – der nicht immer optimal gelaufen ist – vergessen. Ja, da fühlt er sich wieder wie ein «Töffliuüb», dem keine Grenzen gesetzt sind. So über den Seerücken fahren und die schöne Thurgauer Landschaft geniessen, ja für das lohnt sich es auch noch im Alter zu leben! Was ist das für ein Schellengeläut? Jetzt hat man nicht mal mehr beim Rauchen seine Ruhe! Da kommen ja komische Gesellen, einer in Rot mit Stab und Hut und einer ganz in Schwarz! Auch zwei Engeli sind dabei. Ja haben wir jetzt mitten im Winter Fasnacht? Die kommen direkt auf mich zu, und der Schwarze schiebt sogar ein Moped, das sieht

ja aus wie neu! Genau so Eines könnte ich jetzt gebrauchen. Was sagt der Rote? Er sei der Nikolaus und er wolle zu mir. Er habe mir etwas mitgebracht, das ich sicher brauchen könne. Denn mit einem so katastrophalen Fahrzeug wie ich jetzt besitze, dürfe man auf der Strasse gar nicht mehr fahren. Er gibt mir den Schlüssel für das Moped, das der Schmutzli vor sich hergeschoben hat... Ja, das ist tatsächlich der Nikolaus! Er wünscht noch eine schöne Adventszeit und frohe Festtage und dann ist die Gesellschaft bereits schon wieder weg.

Das neue Moped haben sie tatsächlich dagelassen inklusive Zündungsschlüssel und Ausweis. Da steht auch tatsächlich mein Name drin! Also kann es auch keine Verwechslung sein. Ja dann also, da nehme ich halt das Geschenk an und mache das Beste draus!

Nimmt mich nur wunder, wem ich jetzt da danken soll! ●

*Samichlaus von Egnach*

## RAIFFEISEN MemberPlus – profitieren auch Sie!

11. Dezember bis 4. Januar 2016

**Gemeindebibliothek**, Öffnungszeiten für Kinder und Erwachsene: Samstag, 10.30–11.30 Uhr, sowie Montag, 18.30–19.30 Uhr. Nur für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30–11.30 Uhr.

**Gemeinnütziger Frauenverein**: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, und Samstag, 9.30–11.30 Uhr, Mobile 076 220 14 40.

**Fraugemeinschaft Steinebrunn**: Freitag, 11. Dezember, 19.00 Uhr: Gottesdienst mit anschliessender Adventsfeier, Kirchgemeindehaus Winzelnberg.

**Evangelischer Kirchenchor Neukirch**: Samstag, 12. Dezember, 9.00–12.00 Uhr: evtl. Zusatzprobe (nur falls nötig). Evang. Kirchgemeindehaus Neukirch.

**Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn**: Samstag, 12. Dezember, 10.00–11.00 Uhr: Gangfisch Training Egnach–Romanshorn, Regionale Schiessanlage Almensberg.

**FDP Egnach**: Samstag, 12. Dezember, 10.00–11.30 Uhr: FDP-Stamm, Restaurant Winzelnberg, Steinebrunn.

**Evangelischer Kirchenchor Neukirch**: Sonntag, 13. Dezember, 9.45 Uhr: Aufführung Chorprojekt im Gottesdienst. Evang. Kirche Neukirch.

**Adventstreff**: Sonntag, 13. Dezember, 16.00–20.00 Uhr: Gemütliches Beisammensein bei adventlicher Stimmung. Musikalisch umrahmt von Adventsmusik und ab ca. 17.30 Uhr Auftritt der Gruppe Irene Pulver's Klangfabrik, Vorplatz Rietzelhalle Neukirch.

**Evangelischer Kirchenchor Neukirch**: Montag, 14. Dezember, 20.15–21.45 Uhr: Probe. Evang. Kirchgemeindehaus Neukirch.

**Samariterverein Neukirch-Egnach**: Dienstag, 15. Dezember, 17.00–20.00 Uhr: Blutspenden. Rietzelhalle Neukirch.

**Landfrauen Neukirch-Egnach**: Dienstag, 15. Dezember, 9.00 Uhr: Spaziermarsch, Treffpunkt vor Rest. Traube, Neukirch.

**Evangelischer Kirchenchor Neukirch**: Montag, 21. Dezember, 20.15–21.45 Uhr: Probe. Evang. Kirchgemeindehaus Neukirch.

**Kavallerieverein Egnach und Umgebung**: Sonntag, 3. Januar 2016: Neujahrtritt. Besammlung: auf www.kvegnach.ch.

**HEV Sektion Romanshorn**: Montag, 4. Januar 2016, 18.30 Uhr: HEV Stamm/Höck. Restaurant Landaus, Kreuzlingerstrasse 1, 8590 Romanshorn.

### Gemeinde Egnach

### Todesfälle

Gestorben am 2. Dezember 2015

#### Susanna Schönholzer-Bruder

von Sulgen TG und Kradolf-Schönenberg TG, geboren am 18.03.1949, wohnhaft gewesen in 9322 Egnach, Buch 30.

Die Abdankung findet am Mittwoch, 16. Dezember 2015, um 14.00 Uhr in der evang. Kirche im Familien- und Freundeskreis statt.

### Impressum

#### Herausgeber

Gemeinde Egnach

#### Erscheinen

Jeden Freitag

#### Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81  
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66  
loki@egnach.ch

#### Entgegennahme von Inseraten

**bis Dienstag, 9.00 Uhr, Todesanzeigen bis Mittwoch, 10.00 Uhr**

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35  
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50  
Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch  
www.stroebele.ch/loki

#### Abonnentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–  
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–  
Telefon 071 474 77 66

#### Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35  
8590 Romanshorn



**IMPULS NACHHILFE ZENTRUM**

- 12 Standorte in der Ostschweiz
- Nachhilfe
- Prüfungsvorbereitung

Sofort-Beratung: 071 364 22 22  
www.nachhilfezentrum.ch

**SPRACH- UND HANDELSCHULE AMRISWIL**

*Ihre Partnerin für Bildung*

**SPRACHKURSE AB JANUAR 2016**

[www.sundh.ch](http://www.sundh.ch)

Hotel Restaurant **Bären** Amriswil

**Bären-Jassmeisterschaft:**  
10. Dezember 2015 bis 8. Januar 2016  
ab 16.00 bis 22.00 Uhr.

Finaltag: 8.1.2016  
Kürung der Sieger.  
Die 10 Ersten gewinnen die Hauptpreise.  
Einsatz pro Passe: Fr. 4.–

Telefon 071 410 20 50, info.hotelbaeren@gmail.com

**PFIFFNER GmbH** Umzüge & Transporte Entsorgungen

Hauptstrasse 13  
8580 Sommeri

Haus- u. Wohnräumungen  
Reinigungen

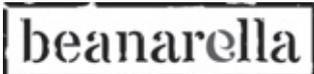
Tel. 071 648 20 89 [www.piffner-umzuege.ch](http://www.piffner-umzuege.ch)

**STUDERUS** RADIO - TV - HIFI

**Traditionelle Weihnachtsausstellung in Winden**  
5. bis 6. und 12. bis 13. Dezember 2015,  
jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr

Euronics-Winterbar und Kaffeestube, Degustation mit beanarella Kaffee,  
100% ökologischer Kaffeegenuss,  
100% kompostierbares Kapselsystem Swiss Made

9315 Winden, Telefon 071 477 26 22, www.studerus-rtv.ch, info@studerus-rtv.ch

**ENTDECKEN SIE UNSER VIELFÄLTIGES GESCHENKANGEBOT** u.a. Yankee-Duftkerzen

**Kerzenduft in festlicher Stimmung in Egnach**  
Romanshornerstr. 130, Telefon 071 411 07 86

Wir beschenken Sie mit 20% Spezialrabatt auf unserem Yankee-Candle-Sortiment. Zudem führen wir wunderschöne Geschenkartikel in Handarbeit wie Wellnesskörbe, Schwemmholtzvasen und Accessoires. Besuchen Sie uns mit Ihrer Familie, Ihren Freunden und Bekannten. Jeder Kunde erhält eine kleine Überraschung. Geöffnet Mittwoch bis Freitag, 13.30 bis 18.00 Uhr, und Samstag, 10.00 bis 16.00 Uhr. Es gibt Glühwein und Punsch für Sie. Das Kerzenduft-Team freut sich auf Ihren Besuch.

**Adventskonzert der Musikschule**

Mittwoch, 16. Dezember 2015, 18.30 Uhr  
Kath. Kirche, 9314 Steinebrunn

Schülerinnen, Schüler und Lehrpersonen freuen sich auf viele Gäste.




Mittels eines **EGNACH! LOKAL ANZEIGER**-Inserats mit 2200 Haushalten klar kommunizieren.

Mehr Infos unter [www.stroebele.ch/loki](http://www.stroebele.ch/loki)

**BLUTSPENDEN**  
Jeder Tropfen zählt!

Wir laden Sie herzlich ein zum **Blutspenden**.

- Dienstag, 15. Dez. 2015, von 17.00 bis 20.00 Uhr im Mehrzweckraum der Rietzelhalle
- Neuspender bitte vor 19.00 Uhr (längere Nachbetreuung)

Samariterverein Neukirch-Egnach  
Blutspendedienst Münsterlingen

**Nächstes Blutspendedatum:**  
5. April 2016

**volleyamriswil**

**Di, 15. Dezember 2015**  
**Mi, 16. Dezember 2015**

jeweils 19 Uhr  
Sporthalle Tellenfeld  
Amriswil

EUROPACUP

**Volley Amriswil SUI – Lokomotiv Kharkiv UKR**

(Hin- und Rückspiel finden beide in Amriswil statt)

Festwirtschaft

[www.volleyamriswil.ch](http://www.volleyamriswil.ch)

**Gemeinde Egnach**

**Baugesuch**  
Öffentliche Auflage  
11. Dezember 2015 bis 31. Dezember 2015

**Bauherr/Grundeigentümer:**  
Mannhart Benjamin & Susanne, Schochenhauserzelg 10, 9315 Neukirch

**Bauvorhaben:**  
Neubau Sichtschutzwand & Pool, Parz. Nr. 3002  
Schochenhauserzelg 10, 9315 Neukirch

Die Pläne liegen bei der Bauverwaltung Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten.

Neukirch-Egnach, 11. Dezember 2015 / Bauverwaltung

